

משרד החינוך  
המינהל הפדגוגי  
אגף בכיר לארגון הלימודים

ירושלים, ט"ז באב, תש"ע  
26 לאוגוסט 2010

אל: ועדת פטור המרכזית במשרד החינוך

שלום רב,

**הנדון: העברת תמלוגים לעיבוד יצירות הרשומות ברפרטואר - אקו"ם לצורך העתקה ושכפול לצורכי חינוך (רפרוגרפיה) שנת 2010**

ועדת רכישות בישיבתה מתאריך 27.07.10 בדיון מספר 495 דנה בבקשה בנושא השימוש בזכויות יוצרים מרפרטואר היצירות הרשומות באקו"ם על מנת לאשר את ההתקשרות לצורך תשלום תמלוגים.

אנו פונים לוועדת הפטור המשרדית בבקשה לאשר את ההתקשרות בפטור ממכרז, שכן הלשכה המשפטית מצויה בדיון עם הארגון לקביעת העלות של השימוש בזכויות, והדיון טרם הושלם. לפיכך בהחלטת הלשכה המשפטית אנו פועלים בשלב זה לשלם את העלויות כפי שנקבעו אשתקד ועד אשר יסוכמו העלויות.

אקו"ם הוא הארגון הייצוגי של יוצרים בישראל והוא פועל מזה 62 שנה. הארגון מייצג אגודות דומות לו גם מרחבי העולם, שאיתן הוא קשור בהסכמים הדדיים. לפיכך הארגון מייצג את היוצרים המאוגדים בארגונים של מדינות אחרות. אקו"ם מאפשרת תשלום תמלוגים ליוצרים ישראלים, ועל-פי החוק לא ניתן להשתמש ביצירותיהם ללא קבלת הסכמה ותשלום תמלוגים. יש לציין כי היצירות הרשומות ברפרטואר אקו"ם כולל כמיליון יוצרים, מקומיים וגם זרים, וביניהם, מלחינים, סופרים, משוררים, תמלילנים, פזמונאים, תסריטאים, מעבדים, מוזיקאים למוסיקה, וכל בעלי הזכויות המייצגים את המאגר המצוי ברפרטואר הבינלאומי.

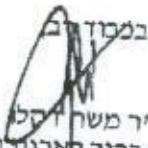
אקו"ם היא בעלת הזכויות ביצירת מוסיקליות וספרותיות שהיקפן רב. הרישיון השנתי הגלובלי המוענק למשרד החינוך מקנה זכות ואפשרות לעשות שימוש בהעתקות היצירות בחלקן או בשלמותן לצרכים חינוכיים במוסדות החינוך. העתקה זו הינה אלקטרונית או בצילומים לצורכי הוראה ופעילויות חינוך במסגרות לימודיות תלמידים מורים ופעילויות מינהל חברה ונוער. המדובר ביצירות המוסיקליות והספרותיות, בכל אופן השמעה הרצוי לנו במערכת החינוך בבתי הספר ובמכלול פעילויותיו, הן כאמצעי השמעה אלקטרוניים והן בהופעות חיות.

כל פעולותינו מעוגנת בחוק זכות יוצרים ופקודת זכות יוצרים. הרישיון חל על בתי ספר, מסחלות, שידורי רדיו וטלביזיה בבתי הספר, מופעי נגינה בכל כלי הנגינה כגון: אקורדיון, פסנתר, גיטרה, סינטיסייזר, אורגן וכד' וכן שימושים אחרים המתקיימים במוסדות החינוך והוא מקיף מאוד ומתחדש מדי שנה.

**משרד החינוך**  
**המינהל הפדגוגי**  
**אגף בכיר לארגון הלימודים**

תגמול היוצרים מתבססת על התמלוגים שאקו"ם גובה עבורם ומחלקת להם, המאפשר להם, המאפשר להם להמשיך ליצור ולקבל תמורה על היצירה התרבותית המשמעותית בחיי מערכת החינוך.

אקו"ם הינה הגוף היחיד בארץ המסוגל לתת את השירותים הדרושים. לפיכך אנו מבקשים את אישור ועדת הפטור המשרדית לביצוע ההתקשרות עם גוף ייצוגי זה כספק יחיד ללא פרסום מודעה כאמור בתקנה 3 א, שכן אין גוף אחר אשר מוסמך לשלם ליוצרים עבור שימוש בזכויות היוצרים שלהם.

במסד  


ד"ר משה זקל  
 מנהל אגף בכיר לארגון הלימודים  
 וסגן מנהלת המינהל הפדגוגי

העתק: הגב' לאה רוזנברג, סמנכ"ל ומנהלת המינהל הפדגוגי.  
 הגב' סימה הירש, רכזת תקציבים בכירה, המינהל הפדגוגי